

PROFESSIONALISM . . .

Example 1

Spanish original: Cobertura : Renta de invalidez
English: Cover: Permanent Health Insurance
-- May be right in the UK, but is definitely wrong in the USA ! --

WE FIND THE ACCURATE TRANSLATION !

Example 2

German original: Die Personalvorsorge umfasst Risiko und Sparen.
French: La prévoyance professionnelle comprend le risque et l'épargne.
-- True for Switzerland, but not for France ! --

WE KNOW THE RIGHT SOLUTION !

Example 3

| | | |
|-----------|--|-----------------------------|
| Original: | The word 'sixteen' has 7 letters. | --- Right. |
| Spanish: | La palabra 'dieciseis' tiene 7 letras. | --- Wrong » » Solution... 1 |
| French: | Le mot 'seize' a 7 lettres. | --- Wrong » » Solution... 2 |
| German: | Das Wort 'sechzehn' hat 7 Buchstaben. | --- Wrong » » Solution... 3 |

WE DO BETTER THAN THAT !

Solutions :

| | |
|---|--------------------------------|
| 1 - La palabra 'sixteen' tiene 7 letras | ('dieciseis' has 9 letters !) |
| 2 - Le mot 'sixteen' a 7 lettre | ('seize' has 5 letters only !) |
| 3 - Das Wort 'sixteen' hat 7 Buchstaben | ('sechzehn' has 8 letters !) |